

REDACTIUNEA,
Administrațiunea și Tipografia
Brașov, piața mare nr. 30.
TELEFON Nr. 226.
Scrisorile nefrancate nu se
primesc.
Manuscrisurile nu se retrimit.
Inserate
se primesc la Administrațiunea
Brașov și la următoarele
BIROURI de ANUNȚURI:
In Viena la M. Dukas Nachf.,
Nux. Augenfeld & Emeric Les-
ner, Heinrich Schalek, A. Op-
pelik Nachf., Anton Oppelk.
In Budapesta la A. V. Göb-
ber, Ekstein Bernat, Imliu Le-
opold (VII Erzsébet-körút).
Prețul inserțiilor: o serie
garmond pe o coloană 10 bani
pentru o publicare. Publicări
mai dese după tarife și in-
vială. — RECLAME pe pagina
3-a o serie 20 bani.

GAZETA TRANSILVÂNIEI.

ANUL LXX.

GAZETA apare în fiecare zi

Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 24 cor., pe șase luni
12 cor., pe trei luni 6 cor.
N-ri de Duminecă 4 cor. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-ri de Duminecă 8 fr. pe an.
Se primumeră la toate ofi-
ciile postale din țară și din
afară și la d-nii colectori.
Abonamentul pentru Brașov:
Administrațiunea, Piața mare
târgului nr. 30. etagiu
I. Pe un an 20 cor., pe șase
luni 10 cor., pe trei luni 6 cor.
Cu d-nul acasă: Pe un an 24
cor., pe șase luni 12 cor., pe
trei luni 6 cor. — Atât abona-
mentele, cât și inserțiunile
sunt a se plăti înainte.

Nr. 112.

Brașov, Sâmbătă 19 Mai (1 Iunie).

1907.

Cerul coaliției se înnoiază.

Lumea oficioasă se pregătește pentru serbarea din 8 Iunie n., când se implinesc patruzeci de ani dela încoronarea Majestății Sale ca rege al Ungariei în urma introducerii dualismului. Guvernul a prezentat dietei mai multe propuneri pentru comemorarea „în spirit patriotic“ a acestor zile însemnate în istoria țării.

Nu se știe până acum cu siguranță, dacă bătrânul monarch va putea lua parte în persoană la festivitățile proiectate a se ține în capitala țării, sau dacă în urma stării sale sanitate și în vederea etății sale înaintate va fi silit a rămânea departe de sgomotul acestor festivități.

În tot cazul ziua de 8 Iunie este una din zilele cele mai marcante din istoria mai nouă a Ungariei, și cu deosebire pentru poporul maghiar ea ar trebui să fie o adevărată zi de bucurie, de oare-ce în această zi Maghiarii și-au văzut realizate o parte mare din aspirațiunile lor politice.

Cu toate acestea însă în cercurile largi ale „națiunii alcătuitoare de stat“ și cu deosebire în sânul coaliției, care poartă de prezent cărma țării, nu se prea observă dispoziția festivă, bucuria, nerăbdarea și entuziasmul, ce premerg de obicei serbătorilor isvorâte din adâncul sufletului.

Dimpotrivă ici-colea se aud murmure de nemulțămire, miniștrii țării aleargă aproape în fiecare zi de la Pesta la Viena și de la Viena iarăși la Pesta și nu știu, cum să mai domolească pe partizanii lor iritați și pe ziaristii „patrioți“, cu și fără perciuni, cari aci încep a sufla în cornul de alarmă, aci o dau iară pe coarda pacinică a desmintirii.

Intr-o zi își pregătește geamtanul Andrassy, într'alta Apponyi, apoi iarăși ministrul-președinte Wekerle, de nu știu, cum să mai tâlcuești atâta colindare.

Și pe când „reginele“ umblă de colo până colo, de bună seamă nu numai printre rose, stupul coaliției zuzăe neliniștit, neștiind, ce sfârșit vor lua preumblările corifeilor purtători de putere.

Incet cu incetul însă începe a pătrunde câte ceva din tainele celor mari și la auzul profanilor. Anume începe a eși la iveală, că cu toate pregătirile pentru serbarea din 8 Iunie, în sânul coaliției dela putere domnește o mare nemulțămire, din cauză, că Coroana întârzie a-și da aprobarea sa prealabilă pentru proiectele de legi, relative la așa numitele „garanții constituționale“, proiecte pregătite de viteazul „conte negru“, ministrul de interne Andrassy.

Nemulțămirea este așa de mare, încât în tabăra „patrioților“ începe a se vorbi iarăși de rezistență parlamentară, de denegarea votării recuțiilor și a cheltuielilor comune și de alte măsuri plăcute celor din Viena de felul acesta.

Este foarte caracteristică și instructivă în privința aceasta o corespondență trimisă zilele acestea din

Budapesta din cercuri inițiate unuia din cele mai răspândite ziare vieneze. În această corespondență intitulată „Greutățile cabinetului Wekerle“ se zice între altele:

„Până acum încă nu s'a ivit nici un moment, din care s'ar putea conchide, că e de așteptat o respingere totală din partea Monarhului a punctului de vedere reprezentat de guvernul ungar, ceea-ce ar produce inevitabil o criză a guvernului Ungariei. Dar aceasta nu e de ajuns pentru a împrăștia temerile produse chiar numai prin amânarea prezentării garanțiilor constituționale. Nu este de temut atâta, că în această chestiune ar putea izbucni un conflict pe față între Ungaria, sau între guvernul ungar și Coroană — aceasta se consideră aproape cu desăvârșire eschis — cât mai cu seamă, că prin amânarea realizării acestor reforme dispoziția în Ungaria și în deosebi în cercurile partidei independente s'ar schimba în mare măsură spre rău, așa încât e de temut, că această chestiune, nefiind rezolvată în scurtă vreme, va produce mai curând sau mai târziu complicațiuni grave chiar în parlamentul ungar. Tot mai des și mai des se ridică între politicieni și în presă note de nemulțămire, că reforma aceasta, care în cele din urmă nu are o importanță așa de mare, se lovește de atâtea greutăți; tot mai mult și mai mult iese la iveală nemulțămirea pentru această amânare, și în dările de seamă ale deputaților, în articoli de jurnale și chiar și în dietă se amenință, că dacă în această afacere nu va întâmpina mai multă prevenire, dieta ungară la toamnă va face us de dreptul său de a denega votarea recuțiilor.

Astăzi nu se cere numai, ca garanțiile constituționale să fie incuviințate, ci să fie în grabă incuviințate, în orice caz însă înainte de sesiunea de toamnă a dietei, în care partida independentă va avea din nou să voteze cheltuielile comune și recuții, lăsând și mai departe în suspens vechiul ei program.

Cum vedem, e mare supărare în Israil, supărare, care nu se potrivește nici decum cu pregătirile serbătorești pentru ziua de 8 Iunie.

„Patrioții“ din coaliție nu pot înțelege odată cu capul întârzierea dispozițiilor pentru garanțiile constituționale, puse în vedere prin mesajul din 22 Maiu a. trecut, dispoziții menite a asigura constituția țării față cu măsurile excepționale, ca cele luate pe timpul guvernului Fejervary. Ei uită însă, că în același mesaj se fixa ca prima și cea mai însemnată problemă a noului guvern al coaliției pregătirea unei nouă legi electorale pe baza sufragiului universal și prezentarea cât mai grabnică a ei înainte dietei.

Unde este chiar și astăzi după un an și un sfert, nu legea votată gata, ci chiar și numai proiectul ei?

Va să zică Coroana să se grăbească a aproba garanțiile contelui negru, căci altfel e foc și pârjol, iar guvernul să mai clocească încă vre-

un an doi proiectul pentru introducerea votului universal, până îl va potrivi tocmai pe tocmai cu interesele „națiunii“, fără ca Domnitorul să zică un cuvânt legănat.

Unde este logica, unde este dreptatea?

Cerul coaliției deci trebuie să fie innorat chiar și în preajma serbării din 8 Iunie.

Adresa episcopatului roman — în lumină maghiară. Era de prevăzut că presa maghiară se va ocupa și va comenta în felul ei în deajuns cunoscut pașii întreprinși de arhieriei bisericei rom. gr. or. de a prezenta Maj. Sale o adresă, prin care cer denegarea sancționării proiectului școlar al ministrului Apponyi. Alarma o dă ziarul imperialist maghiar »Budapesti Hirlap«, care în numărul de astăzi se ocupă la loc de frunte cu adresa episcopatului. Tendința articolului e foarte vădită: de-o parte atățarea masselor șoviniste în contra arhieriei noastre, pe cari numita foaie îi denunță într'un mod cum nu se poate mai greșos, de altă parte denunțarea arhieriei în fața coroanei, pentru-ca adresa să nu fie luată în considerare la locul competent.

Autorul articolului constată de la început, că adresa arhieriei nu este alt-ceva decât un act prin excelență agitatoric, prin care episcopatul se pune în fațișe opoziție cu constituția și unitatea statului ungar. Cultura românească, în numele căreia se adresează arhieriei Maj. Sale, nu există în Ungaria, iar faptul că ei se prezintă ca apostolii acestei culturi, denotă că »arhieriei nu numai vorbesc românește, dar și simt cu inimă românească, se cugetă cu inimă românească și că vreau să izoleze pe cetățenii maghiari cu buze românești — de maghiarime, pentru-ca cu ajutorul constituției bisericești să conserve pentru viitoarea mare Dacoromanie în patria aceasta nu numai elemente, cari vorbesc în limba românească, ci elemente cari cugetă cu minte românească, simț cu inimă românească și cari privesc ca patrie a lor regalul român.

După-ce se deneagă apoi arhieriei dreptul de a supraveghia creșterea fiilor lor sufletști, după cum dorește ei, autorul articolului întreabă: »Cred doar arhieriei, că regele la rugarea lor își va uita de îndatoririle sale de domnitor constituțional și va denega sancționarea legii? Doamne ferește. Arhieriei nu s'au cugetat la aceasta, ci ceea-ce fac, o fac numai pe motivul, ca să dea material agitatorilor« etc. etc.

Articolul închieie cu o amenințare și cu un apel la guvern, ca să găsească mijloace cum s'ar putea pune capăt agitațiunii bisericei gr. or. române.

Aiurările și denunțările foaiei șoviniste nu mai au lipsă de nici un coment. Ce să mai și zicem, când ministrul Andrassy a susținut numai deunăzile în plin parlament, că respectarea drepturilor garantate prin legi sancționate, se poate ajunge în Ungaria numai cu forță, sânge și cu revoluție...

Garanțiile constituționale. Ministrul-președinte Wekerle a fost interpelat eri de către numeroși deputați, cu privire la soartea »garanțiilor constituționale«. Wekerle a răspuns, că guvernul va prezenta garanțiile puse în vedere, însă nu înainte de jubileul încoronării, ci de-abia după 8 Iunie.

În comisiunea financiară dietală s'au desbătut eri proiectele prezentate de guvern, cu privire la jubileul de încoronare al Maj. Sale. La propunerea referentului Hoitsy, comisiunea a primit proiectele fără nici o schimbare. La întrebarea dep. Ratkay, ministrul Wekerle a răspuns că din prilejul jubileului se vor face și unele grațieri.

Relațiile între șefii armatelor germane și austriace. La dejunul organizat de șeful statului-major al armatei prusiane, contele Moltke, în onoarea lui Konrad, șeful statului-major al armatei austriace, care a sosit alaltăeri la Berlin, cel dintâiu a ridicat un toast pentru împărații Francisc Iosif și Wilhelm al II, și apoi cu cuvinte calde a salutat venirea lui Konrad în capitala Germaniei. »Ne produce o bucurie nespūsă, a declarat contele Moltke, că vă aflați în mijlocul nostru. Sunt încredințat pe deplin, că bunele relațiuni de înainte, între antemergătorii noștri, vor fi menținute și de noi ani îndelungați, în folosul intereselor comune ale armatei.« Konrad a răspuns, mulțumind pentru asigurările date.

Din dieta ungară.

Modificări și amendamente respinse. — Incidentul Vlad. — Voci pe presă.

În ședința de Mercuri a dietei s'a continuat desbaterea proiectului privitor la servitorime. Deputații Mezőfi și Nagy I, propun ca să fie ștearsă acea dispozițiune, ca servitorul, legat cu contract, să poată fi dus cu forța, în schimb însă servitorul să fie dator a restitui eventualele pagube, ce le-a suferit stăpânul. Propunerea nu se primește.

Urmează la cuvânt deputatul Dr. Vlad care zice, că după părerea sa § 18 și cu deosebire alineatul al 3-lea nu e destul de precis concipiat, deși precisiunea e cu atât mai vărtos indispensabilă, cu cât executarea acestei legi e încredințată forurilor administrative. Știm doar din praxă, că organele administrației violează de multe ori chiar și o lege precisă și clară, dar încă una, care nu e destul de precis concipiată. (Mișcare.)

Dep. Mezőffy, zice Vlad, de aceea voește să se modifice alineatul 3 al § 18, recte a propus un amendament, ca să se accentueze în fapta servitorului voiața, ca în cazul dacă lipsește culpa, să nu poată fi servitorul pedepsit pe baza alineatului 3 al § 18. Aceasta se poate mai precis exprima așa, că dacă servitorul cu voia nu-și implinește datorința, atunci forul administrativ îl poate pedepsi. Nu face propunere în sensul acesta, dar crede că dacă voim ca §-ul acesta să fie precis să se intercaleze cuvintele »dacă cu voia nu-și implinește datorința«.

Tot pentru aceia, ca să nu se poată face abuzuri la executarea acestui alineat dep. Vlad crede că provocarea numai în general la § 57 poate da ansă la neînțelegeri. Pentru că e drept, că servitorul și în cas de grevă poate fi pedepsit pe baza § 18, dar dacă ne provocăm așa în general la § 57 eventual vre-un pretore și-l va explica așa, că și atunci dacă în cas de grevă se întâmplă violarea datorinței, are să aplice alineatul 2 din § 57. Dela oficianții administrației noastre — nota bene dela o parte a aceloră — ne putem aștepta la toate. (Exclamări: la ordine!) Eu cred că însăși în lege...

Președintele: (sună) D-lui deputat îi detrag cuvântul!

A. Vlad: Protestez!

Președintele: Domnul deputat de repețe ori...

A. Vlad: Cer cuvânt la regulament. (Sgomot).

Președintele: D-l deputat de repețe ori a atacat administrația maghiară. Nu permit să ataci administrația și organele ei fără motiv.

A. Vlad: Cer cuvânt la regulament!

Președintele: Regulamentul camerei spune că dacă cineva ofensează clase sociale, ori instituțiunile statului, președintele are dreptul să-i detragă imediat cuvântul.

Urmează la cuvânt dep. Nagy A., Ernzt A. și Vizy Fr. Apoi răspunde mi-

nistrul Daranyi antevorbitorilor, declarând că nu primește modificările propuse.

Ne mai fiind nici un orator anunțat, președintele vrea să pună la vot §-ul Dep. Vlad cere ca să se constate capabilitatea dietei, de a putea aduce hotărâri valide. Se produce un mare zgomot. Președintele deabia ajunge la cuvânt. În fine se constată că sunt prezenți 118 deputați. §-ul se votează.

Se votează apoi pe rând fără nici o schimbare § 19—28, la care §, fiind timpul înaintat, se întrerupe dezbaterile și se amână pe astăzi Vineri, eri Joi fiind sărbătoare. Amendamentele și modificările prezentate de dep. socialist Mezöffy, care luase cuvântul la fie-care §, au fost respinse.

»Pester Lloyd« vorbind despre incidentul Vlad-Rakowsky scrie următoarele: »La § 18 vicepreședintele Rakowsky a detras deodată și fără nici o admoniere dep. Vlad cuvântul, fiind-că acesta și-a permis observarea, că dela o parte a funcționarilor publici ne putem aștepta la toate. Zadarnic a protestat Dr. Vlad contra procedurii președintelui... și neluând nimeni apărarea lui Vlad, acesta a trebuit să tacă. Dr. Vlad s'a răsunat însă cerând mai târziu constatarea capabilității dietei, de a putea aduce decisiuni.«

Ziarele maghiare înregistrează știrea, că clubul deputaților naționaliști a ținut Mercuri seara o consfătuire, în care s'a decis a aduce pe tapet în ședința de azi, Vineri, procedura ilegală și necorectă a vice-președintelui Rakowsky.

Relațiunile României cu streinătatea.

În convorbirea, pe care a avut-o ministrul președinte Dim. Sturdza zilele trecute cu un corespondent al ziarului „Neues Wiener Tageblatt“ asupra situației în România, d-l Sturdza a făcut următoarele declarațiuni cu privire la relațiunile României cu streinătatea:

»Ceea-ce privește relațiunile noastre externe, noi ca popor iubitor de pace căutăm să trăim în cea mai bună amicitie cu toate statele vecine și constat faptul, că ura care domnea acum câțiva ani la noi în contra Rusiei, acum a dispărut cu desăvârșire.

— Și Grecia?

— Dacă ni-se oferă posibilitatea vom intra — sper că poate în curând — iarăși în relațiuni diplomatice normale cu Grecia.

»În relațiunile comerciale suntem protecționiști urmând cursului vremii și sub greutatea intereselor noastre economice. Cu toate acestea, întocmai ca și Austro-Ungaria, avem un interes la negocierile comerciale iminente, cari vor începe după alegerile noastre, pentru-ca să ajungem la un tratat tarifar.

»Firește că aici, trebuie să se ia în considerațiune, că situația noastră economică este actualmente alta de cum era înainte cu câțiva ani. Industria noastră petroliferă a luat în timpul din urmă un avânt uimitor și neașteptat. Când acum câțiva ani am spus colegilor mei din minister să înființăm în Constanța trei rezervoare de petrol, ei își încrucșară brațele uimiți. Astăzi avem 16 rezervoare cu o capacitate de câte 5000 metri cubici și le nu ajung. În curând vom avea 21. Afară

de aceea vom construi șase magazine de cereale, din cari fie-care va cuprinde 33.000 tone de cereale. Statul nostru a cheltuit până acum pentru portul Constanța 200 milioane de lei și adaug, că toate lucrările au fost făcute de ingineri și tehnici români. Avem acum mori de cl. I și exportăm chiar făină fină. Acoperim prin propria noastră producțiune consumul nostru de hârtie, zahăr și ciment: Activitatea industrială se întinde în toată țeara. Acestea sunt momente, cari trag în cumpănă în negocierile noastre cu Austro-Ungaria.

— Oare România n'are un interes deosebit de a-și asigura exportul ei de vite în Austro-Ungaria?

— Dacă înțelegi vite cornute, apoi de la războiul vama nu-l mai avem. Sunt chiar de părere, că și în viitor vitele cornute le vom păstra pentru noi.

— Și exportul de porci?

— Acesta, ce e drept, poate câștiga prin exportul în Austro-Ungaria. Actualmente exportăm în Austro-Ungaria 40.000 tone de petrol brut și adică în Transilvania pentru rafinările de acolo. Exportăm cereale, cari în morile din Ungaria se prefac în făină fină. Dar chestia are și un cuiu...

— Interesele agrare ale Ungariei?

— Dacă cu toată bunăvoința noastră nu vom putea încheia un tratat tarifar...

— Excelența voastră crede că România poate suporta...

— Nu. N'am voit să zic aceasta. Fiecare stat caută astăzi teritoriul de deșeură și caută să le mențină pe cele câștigate. Cât de mic este rolul pe care România îl joacă pe scândura de șah comercial-politică a Germaniei cu exportul ei de două miliarde. Și totuși Germania face încordări mari pentru-ca să nu scape din mână piața românească, ci s'o estindă.

Și cu atât mai mult trebuie să facă aceasta un stat mic și sărac ca România. Dar există oare-cari concesiuni, la care trebuie să persistăm. Și dacă am cheltuit 200 milioane pentru un port ca Constanța suntem pregătiți, ca să căutăm alt deșeu pentru pierderea altuia.

Ministrul Kossuth și

industriașii mici.

— O scenă caracteristică. —

Am adus eri o știre scurtă despre convorbirea agitată ce-a avut loc Mercuri în una din sălile parlamentului ungar, între ministrul Kossuth și o deputațiune de industriași mici, convorbire care este mult discutată de întreaga presă maghiară. Publicăm astăzi încă următoarele amănunte:

Deputatul conte Tihamer Somssich fusese rugat de numeroși meseriași și mici industriași, să expozereze la ministrul Kossuth o audiență. Conducătorul meseriașilor, instalateurul Ignatz Lipschitz, spuse dep. Somssich, că meseriașii sunt aderenți ai politicii independente și vreau să roage pe Kossuth, să le acorde sprijinul său în afacerile, cari privesc mica industrie.

Mercuri membrii deputațiunii au apărut în incinta Camerei și au așezat la dezbaterile ședinței până la sosirea ministrului de comerț, care apoi a primit deputațiunea. Oratorul deputațiunii, alcătuită din 22 de persoane, Ignatz Lipschitz, și-a început discursul, arătând că aristocrații și

guvernul, cari ar trebui să sprijine pe meseriași și industriași, nu fac nimic pentru aceștia, ci fac totul pentru ei și bogătași. Guvernul este totdeauna gata de a face promisiuni, când vine însă la fapte, marea industrie este singura, care se bucură de toate avantajele.

Ministrul Kossuth: Toate câte le-ai spus, nu sunt decât minciuni.

Ignatz Lipschitz declară, că nu e avocat și nu poate să exprime decât în cuvinte simple plângerile meseriașilor.

În timpul acesta croitorul Varga sărli din mijlocul deputațiunii și apropiindu-se de ministrul de comerț, se recomandă: mă numesc Varga, și sunt croitor. — Întorcându-se apoi spre colegii săi, el zise: Nu era mai bine cum v'am spus eu, să rămânem cu socialistii. Guvernul acesta n'a sprijinit niciodată pe meseriași.

Ministrul Kossuth: Nu e adevărat! Zici că ești croitor? N'a executat oare guvernul noile uniforme pentru funcționarii căilor ferate la meseriași?

Varga: E adevărat! Dar lucrul acesta ni-l promisese încă guvernul trecut.

În urma acestei discuții violente, ministrul de comerț, care era înconjurat de mai mulți membri ai partidului independent, a părăsit iritat Camera. Membrii deputațiunii au declarat apoi deputatului Somssich, că au venit conduși de cele mai pacifice intențiuni, dar asistând de pe galerie la dezbaterile proiectului, privitor la drepturile servitorilor, s'au convins, că Camera deputaților vrea să ție în continuare sclăvia elementele muncitoare, și faptul acesta i-a decis să-și schimbe intențiunea, cu care veniseră să se prezinte în fața ministrului de comerț.

Cronica din afară.

Înțelegere între Serbia și Grecia. Corespondentul din Monastir al »Gazetei de Veneția« află din izvor sigur, că între guvernul din Belgrad și cel din Atena s'a stabilit o înțelegere, după care Serbia se obligă, să se opună influenței bulgare în Macedonia, iar Grecia să cedeze drepturile asupra diecezelor din Albania și Velezia din Macedonia. În urma acestei înțelegeri notabile din Vibra au telegrafiat patriarhului, cerându-i să se numească un arhiepiscop sârb în Belgrad, în locul metropolitului grec. Sârbii sunt supărați pe Bulgari din cauza nerespectării tratatului dela San-Stefano. E curios, scrie corespondentul, cum Turcia, înainte de a fi stearsă de pe harta Europei, e tratată în acest chip de Grecia și Serbia, cari procedează ca și cum ar fi vorba de un teritoriu al lor.

Oranje — stat constituțional. Ministrul coloniilor engleze, lord Elgin, a declarat la un banchet, dat în Londra, că statul Oranje din Africa de sud va primi neapărat o constituție. E nevoie de a se îndeplini mai întâiu o mulțime de formalități. Peste câteva zile se va putea da publicității constituția acestui stat.

Revoluția din China. Agenția »Reuter« află din Hong-Kong, că trupele trimise contra rebelilor au izbutit să liniștească spiritele. Rebelii au declarat în public, că mișcarea lor este îndreptată nu contra străinilor, ci contra guvernatorului, pe care vor să-l înlouciască. Rebelii vor să dea foc tuturor edificiilor și să ucidă pe toți funcționarii, fără a se atinge de reprezentanții și de misiunile străine. Cu

toate aceste declarațiuni misionarii părăsesc localitatea și fug din Swatow. Autoritățile consideră situațiunea ca fiind foarte îngrijitoare și au adresat guvernatorului din Kan o cerere urgentă, de a se trimite trupe.

Chestiunea agrară în Dumă. Agenția »Westnic« anunță, că Duma s'a ocupat în ședința de Mercuri de chestiunea agrară. Durata discursurilor fiind limitată la 10 minute, oratorii s'au mărginit să expună în grabă programul lor în sensul vederilor partidelor, cărora aparțin. Nici unul din ei nu a criticat discursul ministrului Stolipin, afară de deputatul Rodicov, care a vorbit cu pasiune. După mai multe încercări de a se închide dezbaterile pe această chestiune, președintele a pus la vot moțiunea pentru închiderea discuții. 43 deputați ai dreptei au votat contra. Moțiunea a fost votată cu aclamațiuni. Ședința a fost apoi ridicată.

Situația în Serbia. Din Belgrad se anunță, că regele Petru al Serbiei n'a rezolvit încă chestia demisiunii trimisului sârb Vuici. Se fac acum încercări de a se înlătura neînțelegerile ce există între primul ministru Pasic și Vuici. Nu se crede însă, ca să ajungă la un rezultat favorabil. Pasic se străduiește acum să-și creeze o situație favorabilă și caută să îndepărteze pe ministrul de interne Protici pentru a pune capăt obstrucțiunii nouilor radicali. Pe lângă aceasta, primul ministru al Serbiei cere să convingă pe prietini lui Vuici, ca să rămână în partidele majorității, ceea-ce e foarte probabil că va izbuti. Pasic se folosește mult de împrejurarea, că întregul popor sârb dorește încheierea neîntârziată a convenției între Austria și Serbia, căci îi e teamă, că o nouă cădere a ministerului ar amâna iară încheierea convențiunii.

O altă telegramă spune, că primul ministru Pasic, sosind Mercuri în Belgrad, a fost imediat primit în audiență de rege. El a raportat suveranului în chestia conflictului cu Vuici și i-a declarat, că n'a cerut audiență în Martie anul trecut ministrului de externe al Austro-Ungariei de pe atunci, Goluchowski. În tot cazul înaintea convocării skupcinei nu se poate prevedea o schimbare a situației.

STIRILE ZILEI.

— 18 Maiu v.

Maj. Sa Monarchul ja dăruit din cassetă sa particulară suma de 3000 cor. pentru locuitorii comunei Rudolfsnađ, atât de greu încercați prin inundările apelor Dunării.

Daruri regale. Din București se anunță că regele Carol a dăruit și anul acesta, suma de 237.037 lei, din lista civilă, pentru clădiri și restaurări de biserici. Din 1901 și până în prezent, regele a dăruit în total suma de 1.422.222 lei în acest scop. Anul acesta se vor restaura din acest fond bisericile Sf. Trei-Erari și Sf. Nicolae din Iași, Sf. Dumitru din Craiova, biserica metropolitană dela Târgoviște și clădirile dela Curtea-de-Argheș.

Populația României în 1906. Serviciul statisticii din ministerul român al domeniilor a terminat statistica mișcării populației pe 1906. Rezultatele obținute sunt: În comunele rurale s'au încheiat 55.056

păreau că răd de durerea mare ce o sufereau...

Abogin păși în pași greoi și mari în mijlocul odăii, se plecă, oftă și amenință cu pumnii.

»Înșelat!« strigă el, accentuând mai mult silaba »șec«. »Ea m'a trădat! M'a părăsit! Se îmbolnăvi și mă trimise numai pentru aceea după medic, pentru-ca să poată fugi cu Paptăsky!

»O, Doamnelc

Abogin păși greoi spre doctor mișcând pumnii săi albi și moi. În fața medicului începu să se vaita.

»M'a părăsit! Înșelat! Ce să însemne această minciună! Dumnezeuul meu! Dumnezeuul meu! Pentru-ce această prefăcătoare murdară și mișelească, pentru-ce acest joc de șarpe diabolic?! Ce i-am făcut eu? M'a părăsit!«

Lacrimile îi curgeau din ochi. Se întoarse pe un picior și începu să umble prin odaie în sus și în jos. Curocul scurt, cu pantalonii strâmți moderni, cari lăsau să-i apară picioarele așa de subțiri, cu capul lui mare, cu părul ca o coamă, avea înfățișarea unui leu. Fizionomia indiferentă a doctorului arăta de-odată multă curiozitate. Se sculă și se uită la Abogin.

FCILETONUL »GAZ. TRANS.«

Inimicii.

De Antoniu Cehov.

(Urmare.)

În antreu nu se auzeau nici voci, nici pași, toată casa era parcă adâncită într'un somn, deși era peste tot iluminată. Deabia acum putură doctorul cu Abogin, cari fuseseră tot în întunec, să se vadă bine unul pe altul.

Medicul se distingea printr'o statură înaltă, puțin cam plecată, îmbrăcat mai fără îngrijire și nu era de loc frumos. Avea ceva neplăcut, respingător și aspru în fața lui. Era buzat ca un arap, nasul era aquilin, avea ochi obosiți c'o privire indiferentă. Părul lui sbrălit, tâmplele cu fundate, barba albită fără vreme, rară, fața lui aproape cenușie, manierele stângace și neglijate — toate astea tradau o viață, în care a dus lipsă și care a fost plină de năcazuri, nenorociri ear acum e obosit de ea și silnic de oameni.

Dacă priveai figura seacă a acestui bărbat, și-se părea aproape imposibil, că ar putea să aibă o nevastă și că ar putea să plângă după un copil.

Abogin din contră avea cu totul o altă înfățișare. Era un bărbat vânjos, puternic, blond, cu capul mare, cu trăsurile feței ceva grosolane, elegant și îmbrăcat după moda cea mai nouă.

În ținuta lui deamă, cu pardesiul bine încheiat, în părul lui lung, în fața lui avea ceva distins, molatic; umbla cu capul în sus, drept și pieptul scos; la vorbă trădă un bariton plăcut, ear prin felul cum își lua cachenez-ul dela gât ori cum își netezea părul capului, dovedea o eleganță fină de femeie. Chiar și paliditatea și frica copilărească, cu care se uita pe scară în sus până își depunea mantaua, nu turbură de loc buna cuviință și nu-i detragea de loc din impresiunea sănătoasă și din aplombul, de care întreaga lui ființă era pătrunsă.

»Să nu văd pe nimeni, să nu aud nimic«, zise el urcând scările. »Nici o zăpăceală nu e aici. Să dea Dumnezeu să fie toate bune.«

Conduse pe medic printr'o saletă într'o sală mare, unde își bătea la ochi un piano-forte negru, în sală atârna un poliandru într'o învelitoare albă; de aici intrară amândoi într'o odaie de oaspeți mai mică, foarte frumușică, în care te aflai bine și care era pătrunsă de o plăcută lumină roșatică.

»Pottește și sezi domnule,« zise Abogin, »eu însă... vreau îndată... Vreau să cercetez puțin și să anunț vizita d-talec.

Kirilov rămase singur. Luxul odăii de oaspeți, lumina plăcută și toată vizita lui într'o casă străină, care avea impresia unei aventuri — toate astea îi păreau indifferente. El ședea în scaun și se uită deodată la mâinile lui arse de carbol. Numai în treacă observă abajurul roșu al lampii și cutia dela un celo, iar în partea de nnde auzia ticăitul unui cias, văzu un lup umplut, care părea tot așa de bine nutrit și solid ca Abogin.

Era tăcere... Într'una din odăile învecinate zise cineva: »Ahc. După aceea sună o ușe de sticlă, sigur o ușe dela un scrin, — pe urmă deveni ear tăcere.

După ce așteptase Kirilov, cam cinci minute, nu se mai uita la mâinile lui, ci la ușa după care dispăru Abogin. În pragul acelei uși apără Abogin, dar nu acela, care eșise afară.

Esprezia de sătul și elegant nu se mai vedea la el; fața lui, mâinile lui, ținuta lui, toate luară o înfățișare de chin, ce-ți aminteau groază și durere... Nasul, buzele și mustățile lui toate se mișcau și se părea ca și cum toate părțile obrazului lui ar voi să se deslipească din loc. Ochii însă

căsătorii față de 44.373 din anul trecut. Divorțuri au fost 1093 față cu 1133 din anul trecut. Născuți 226.215 față cu 213.101 din anul trecut. Morți 129.004 față cu 129.021 din anul trecut. Excedentul de nașcuți asupra morților este de 97.211, pe când în 1905 fusese abia de 84.080. După cum se vede, mortalitatea la țară a fost staționară pe când nașterile au sporit considerabil. In comunele urbane s'au încheiat 9808 căsătorii, față de 6832 din anul trecut, și au fost 645 divorțuri, față de 613 din anul trecut. Născuți 36.223. față cu 35.044 din anul trecut. Morți 18.200, față cu 31.059 din anul trecut. Excedentul de nașcuți a fost de 8023, în loc de 3985 din anul trecut. Această situație se datorește, pe de o parte, sporirii nașcuților pe de alta împuținării morților. In toată țara excedentul de nașcuți asupra morților a fost de 105.234, cel mai mare excedent ce s'a înregistrat până acum. Pentru prima oară în 1904 sporul nașcuților a trecut peste 100.000. In 1905 acest spor a fost numai de 88.000.

Concertul reuniunii române de cântări din Brașov va avea loc, probabil, Vineri în 14 Iunie n.

Nou preot român în America. Cetim în >Românul<: >Cu mare bucurie vestim Românii din America, și în deosebi celor din statul Indiana, că zilele trecute a sosit părintele Ioan Tatu, trimis de a se îngriji de lipsurile sufletești ale credincioșilor de acolo. Vor avea deci și ei dorința lor împlinită, ca să poată lăuda pe Domnul în limba noastră dulce românească! Noi, cari trăim aici în străinătate asta simțim mai tare lipsa unei instituții naționale, în jurul căreia să ne putem grupa, și să ne adăpăm ca la un izvor nesecat de iubire de neam și lege. Așa instituții trebuie și pe aici în America, în primul rând bisericile românești, apoi ziarele și societățile. Il felicităm pe noul părinte, cu toată dragostea inimii noastre românești, și dorim, ca să fie binecuvântat ceasul acela, în care și-a pus piciorul pe pământul libertății. De-a-i Atotputernicul puterea, ca să-și poată împlini scopul, pentru care și-a părăsit patria și a venit aici, să păstorească o turmă păstorească în pustiul străinătății.

O iradea a Sultanului. Se telegrafiază din Constantinopol, că se prepară o iradea prin care se vor prescrie pedepse foarte severe contra bandelor sârbești și grecești. Aceasta în urma intervenției marilor puteri.

Direcțiunea generală a poștelor române face cunoscut, că timbrele jubilar de 40 ani de domnie a regelui și comemorative de 25 ani de regat, vor fi valabile la francarea corespondențelor numai până la 1 (14) Iunie 1907. Dela această dată aceste timbre nu vor mai putea fi întrebuintate la francare și corespondențele cari vor purta asemenea timbre poștale se vor trata la destinație ca nefrancate însărcinându-se cu dublul taxei. Aceste timbre se vor primi la oficiile poștale spre preschimbare numai până la 1 (14) Iulie 1907.

Un accident al părechi regale norvegiene. Din Paris se anunță că pe când suveranii Norvegiei făceau o plimbare în trăsura prin parcul dela Versailles unul din caii de la trăsura, în care se afla regina cu d-na Flanieres, a suferit un accident. Printr-o mișcare greșită a alunecat și a căzut zdrobindu-și un picior. In același zi a fost arestat un tânăr anarchist în fața gărei Versailles în momentul sosirii suveranilor pe care i-a fluierat. El este un elev al școlii naționale de horticultură din Versailles.

>Mă iartă, dar unde-i bolnava? In-trebă el.

>Bolnava, bolnava! strigă Abogin plângând și amenințând mai departe cu pumnii! >Asta nu e o bolnavă, ci o blăstămată, o afurisită! Este o mișelie, cum nici dracu n'ar fi făcut-o mai mare! O Doamne, mai bine să fi murit! Nu voi putea suporta asta! Nu voi putea suporta!

Medicul se sculă în picioare, clipi din ochi, căci se umplură de lacrimi, barba lui îngustă se mișcă împreună cu falca de jos în dreapta și în stânga.

>Spunem te rog cum e asta? In-trebă el uitându-se curios prin prejur. >Mie mi-a murit copilul, soția mea în durerea ei e singură acasă... Abia mă țin pe picioare, trei nopți una după alta nu am dormit...

...Ce înseamnă asta? Pe mine mă silește să joc într-o mizerabilă comedie rolul unui requisit! Eu... eu nu înțeleg!

Abogin deschise o mână și aruncă o țedulă mototolită pe jos călcând-o în pi-

Rechemarea unui episcop grec. Din Sofia, se anunță, că în urma noilor reclamațiuni ale ambasadei engleze din Constantinopol împotriva episcopului grec din Drama, care continuă a unelti împotriva Bulgarilor, Poarta a atras atențiunea patriarhatului, că până în zece zile acest episcop trebuie să fie rechemat. Dacă nu se execută ordinul, episcopul va fi expulzat cu putere brachială. In unele cercuri însă nu se pune nici un pond pe această atitudine a Porței, știut, fiind că în conduita acesteia n'a existat niciodată un spirit de logică și unitate. Astăzi se ia o măsură, care a doua zi e contrazisă de o alta. Aceasta explică starea de anarhie din Macedonia.

Toate moșile statului român, ale căror contracte au fost reziliate, s'au arendat prin șefii de ocoale silvice în parcele la săteni.

Primăvară rece în America. Din statele New-York și Pennsylvania sosesc știri despre o primăvară foarte rece, care samănă mai mult a fi o a doua iarnă. In Boston a căzut zăpadă mare. Temperatura a scăzut cu 32 grade. In Pittsburg se plâng oamenii, că de 32 de ani n'a mai avut un April atât de rece. Din părțile nordice ale Americii sosesc de asemenea știri despre zăpezi și înghețuri.

O subscripție pentru Papa. Ziarul italian >Tribuna< primește din New-York știrea, că bancherul Maloned din Filadelfia, a deschis o listă de subscripție pentru a cumpăra o fâșie de pământ largă de 30 de metri, dela Vatican până la mare. Terenul acesta va fi oferit Papei pentru ca să poată eși pe mare, să răsuflă fără a călca pe teritoriul italian.

Incendiarea unei fabrici de geamuri. Un mare incendiu a izbucnit Miercuri la fabrica de geamuri și sticlărie din Ciobănuși-Asău, județul Bacău, consumând mai toată clădirea afară de câteva atenanse de mică importanță. Incendiul a provenit din cauza lucrătorilor, cari scoteau cenușa din cuptoare și care fiind încă cu cărbuni, a fost aruncată din nebagare de seamă lângă o șiră de paie, ce servea la împachetatul lăzilor cu geamuri. Paele luând foc, s'a întins și asupra fabricii ce a ars. Pagubele se ridică la suma de 300.000 lei. Fabrica este asigurată la o mare societate din Anglia.

Tinerimea școlară și adultă din Sighișoara în frunte cu corpul învățătoresc invită la Maialul, ce-l va aranja Duminecă în 20 Maiu v. (2 Iunie n.) a. c. în Deal (Breite). La caz de timp nefavorabil se va ținea în ziua ss. Constantin și Elena. Plecare va fi la 7 oare a. m. dela școala română gr. or. din loc.

Muște columbace. Din Deva se anunță că vânturile calde din zilele trecute au adus mare pericol peste comitatul Hunedoarei. Muștele columbace au umplut în mare măsură țările, satele și chiar și orașele. Aceste insecte sunt foarte periculoase pentru vite, pentru că în urma picăturilor veninoase pier mulțime de vite, cum au pierit în acest ținut. Viceșpanul a dat îndrumări telegrafice veterinarilor, de a lua cele mai grabnice măsuri de salvare.

Un monstru. Din comuna Herești (România) se anunță, că femeia Tina Ivan Craiu din acea comună, a dat naștere la două fete, cari au trunchiul lipit, patru mâni, patru picioare, dar un singur cap, care poartă 4 urechi și 3 ochi, doi în față și unul la ceafă. Copilele au murit câteva oare după naștere, mama lor se află pe deplin sănătoasă.

cioare, ca pe un insect, pe care vrei să-l omori.

>Și eu n'am văzut nimic... n'am priceput nimic! zise el printre dinții înțeleștați, iar pumnul îl mișca mereu înaintea lui c'o espreșiune în fizionomie, ca și cum l'ai fi călcat pe o bătătură de la picioare.

N'am observat pentru ce venea în fie-care zi aici, n'am observat, că azi a venit cu trăsura. Pentru ce cu trăsura? Și eu n'am văzut! Eu — nătărău ce sunt!

>Nimic... nimic nu pricepe! mormăi medicul. >Ce să însemne?! Inseamnă că și cum ai vrea să-ți bați joc de un om, înseamnă să-ți bați joc de suferințele omenestii. Asta e ceva imposibil... Așa ceva mi-se întâmplă de prima oară în viața mea!<

C'o privire tâmpită și mirată a unui om, care începe să priceapă, că l'a ofențat cineva greu, mișcă doctorul umerii, gesticulă cu mâinile și neputând face sau a zice măcar un singur cuvânt, căzu de mare oboseală pe un scaun.

(Va urma.)

In cafeneaua Transilvania va concerta mâne, Sâmbătă seara, muzica militară. Inceputul la oarele 8. Intrarea gratuită.

Adunarea învățătorilor gr. cat. din despărțământul Mediaș-Ibașfalău.

— 28 Maiu 1907.

Duminecă în 19 Maiu st. n. s'au întrunit în Ibașfalău la adunarea de primăvară învățătorii gr. cat., aparținători despărțământului Mediaș-Ibașfalău. Era pe la oarele 8 a. m., când grupuri de învățători se vedeau grăbindu-se spre sfta biserică. La sfârșitul sf-tei liturgii, d-l protopop George Simu a rostit o predică frumoasă, având ca motto cuvintele: >Fericiti sunt cei ce flămânez și însătoșează de dreptate, că aceia se vor sătura< și >Fericiti sunt cei persecutați pentru dreptate, că acelora este împărăția cerurilor<.

Fericiti au fost învățătorii de mai înainte, — a zis vrednicul protopop — cari au flămânzit și au însătoșat, dar totuși după putințele lor au luptat cu inima curată, pentru binele și luminarea poporului nostru, și fericiti vor fi învățătorii, cari vor fi persecutați pentru dreptate, că acehora li-se va deschide ceriul și vor fi fericiti.

Mare însemnătate au cuvintele aceste. Ca să aibă însă răsunetul dorit, cei chemați trebuie să le înțeleagă.

După rostirea predicii, președintele d-l Isidor Dopp, prin o cuvântare avântată declară ședința de deschisă. A urmat îndată cetirea disertației: >Despre manualele din școlaele noastre populare gr. cat. din Archidieceză< de d-l Ioan Mihu, învățător în Șioala. Disertația, deși nu potrivită pentru popor, a fost bine lucrată. După cetirea disertației, toți cei prezenți s'au dus în școală, unde d-l Inocențiu Borza, învățător în Valhid, a ținut o prelegere practică din comput: >Desvoltarea nrului 6<. După o discuție mai lungă, atât disertația, cât și prelegerea practică s'au clasificat de bine succese. — După aceste, la invitarea Prea On. Domn protopop George Simu, oaspeții s'au întrunit la o gustare în frumoasele case parohiale, cari numai în toamna anului trecut s'au edificat, și cari storc admirația tuturor, cu atât mai vărtos, căci poporul gr. cat. este mic și sărac, dar iubindu-și pe păstorul său, a jertfit cu drag pentru ridicarea ei. Aici oaspeții au fost primiți cu o rară amabilitate de către d-na protopopeasă Simu.

După gustare s'a continuat ședința. Conform programului, a urmat raportul cassarului, încasarea taceilor dela membrii ordinari și înscrierea de membrii fondatori și ajutători. — D-nul Dr. Alexandru Morariu, avocat în Ibașfalău, carele dela începutul carierei sale a dovedit, că este unul dintre cei mai sinceri amici ai învățătorilor, s'a înscrie ca membru fondator, solvind între aplause generale suma de 40 cor.; iar ca membrii ajutători d-nii N. Tipuriță, contabil la filiala >Racoțana< și Vasiliu Tătar, cantor în Cetatea-de-baltă, solvind câte 2 cor. Dela membrii ordinari s'au încasat 70 cor., în total s'au încasat la această adunare frumoasă suma de 114 cor. După cetirea rapoartelor comitetului și a bibliotecarului, a urmat alegerea membrilor comitetului. S'a ales președinte: Isidor Dopp; notar: Ioan Pavel; cassar: Gavril Bozoșan, iar bibliotecar Mihail Tătar. — Mai amintesc, că la adunare a luat parte dintre inteligenți întreaga familie a D-lui protopop Simu, D-na Marioara Dopp și D-nii Dr. Morariu și Tipuriță.

Fiind timpul înaintat și ne mai având alte obiecte de pertractat, președintele declară ședința de închisă. La banchet s'a toastat pentru Excelența Sa Dr. Victor Mihalyi, pentru protopopul Simu, pentru Dr. Morariu, Tipuriță și învățători.

M. T.

Concursuri pentru premiile „Academiei Române“

(Fine.)

XVI. **Premiul Statului Lazăr**, de 5000 lei, se va da în sesiunea generală din 1911, prin secțiunea științifică, celei mai bune lucrări scrise în limba română despre: >Animalele domestice din România<.

XVII. **Premiul Năsturel** din seria A de 5000 lei, se va da în sesiunea generală din 1911, prin secțiunea științifică, celei mai bune lucrări scrise în limba română asupra subiectului: >Studiul culcușurilor de petrol din Moldova<.

XVIII. **Premiul Adamachi**, de 5000 lei, divizibil, se va da în sesiunea generală din 1911, prin secțiunea istorică, celei mai bune lucrări scrise în limba română de-

spre: >Desvoltarea boierilor în principatele române<.

XIX. **Premiul Atanasie Fătu**, de 3000 lei, se va da în sesiunea generală din 1911, prin secțiunea științifică celei mai bune lucrări scrise în limba română și cuprinzând: >Harta geologică amănunțită a unuiu din județele: Suceava, Tulcea sau Mehedintia<.

XX. **Premiul Statului Eliade Rădulescu**, de 5000 lei, se va da în sesiunea generală din 1912, prin secțiunea istorică, celei mai bune lucrări scrise în limba română despre: >Starea principatelor române înainte de domnia fanarioți<.

XXI. **Premiul Năsturel** din seria A. de 5000 lei, se va da în sesiunea generală din 1912, prin secțiunea literară, celei mai bune lucrări scrise în limba română despre: >Inrăuririle curentelor străine în evoluțiunea limbii și literaturii române în secolul XIX<.

XXII. **Premiul Adamachi**, de 5000 lei, divizibil, se va da în sesiunea generală din 1912, prin secțiunea științifică, celei mai bune lucrări scrise în limba română asupra subiectului: >Cercetări originale asupra pe-lagrei în vederea etiologiei și combaterea boalei<.

XXIII. **Premiul Princesa Alina Știrbei**, se va da în sesiunea generală din 1914, prin secțiunea istorică, pentru cea mai bună scriere în limba română despre: >Principiile morale și creștinești de cari trebuie să se conducă părinții în educațiunea copiilor lor<. Premiul este de 8500 lei. în care sumă se cuprind premiul autorului și cheltuelile de tipărire a scrierii (de minimum 30 coale de tipar garmond) în o mie exemplare, din cari 800 ale autorului și 200 ale Academiei.

ULTIME STIRI.

Viena. 31 Maiu. Deputații pangermani au hotărât să înființeze un club radical german și pe lângă susținerea independenței lor să se alăture partidelor germane liberale. Noul club va pune un deosebit pond pe antisemitism și pe principiile pangermane. Eschiderea deputaților Hock și Kunanda din partidul german progresist a produs nemulțămire între alegătorii germani. Comitetul central electoral vienez al partidului german progresist condamnă această procedere și a convocat o adunare de protestare.

București. 31 Maiu. Telegramele primite la ministerul de domenii anunță, că au căzut în multe județe din Moldova de mijloc și de sud, din Muntenia, Oltenia și din Dobrogea ploii abundente, cari au înviorat mult sămănăturile.

Constantinopol. 31 Maiu. Patriarhatul a primit știrea că trei șefi de bandă bulgari: numiții Banitseff, Tsavdaroff și Zapranoff, au fost uciși de trupe la 18 Maiu la Plevna. La 28 Maiu spre seară, o bandă a ocupat biroul telegrafic din Ueskueb.

Constantinopol. 31 Mai. Cercurile politice turcești sunt îngrijate de consecințele meetingului macedonean, care a avut loc în Sofia. Turcii prevăd ca urmare a meetingului, înmulțirea și creșterea activității bandelor din Macedonia. Se zice că comitetul macedonean din Sofia a primit 200 de arme și un ajutor de 20.000 lei.

Paris. 31 Maiu. Cercurile politice franceze cred că președintele Fallières va merge în Septembrie în Norvegia și după aceea va vizita curțile din Suedia și Danemarca.

Lublin. 31 Mai. In apropierea unei biserici, un om a tras eri două focuri de revolver asupra episcopului catolic. Gloanțele neatingând ținta, individul a atacat pe episcop cu pumnalul, rănindu-l la mână. Atentatorul a fost arestat.

Hongkong. 31 Maiu. După ultimele știri, edificiile misiunii germane și engleze din Liensan au fost distruse. Agentia Reuter află că trupele din provincie au avut o ciocnire cu insurgenții lângă Kwatung, au făcut pe șefii lor prizonieri și le-au luat drapelurile și munițiunile. Au plecat încă 2000 de oameni la Tchatchou. O canoanieră având pe bord regimentul al 15-lea a părăsit Cimton pentru a merge la Swatan.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.

Redactor respons. interim.: Victor Branisce

Corsete franțuzești și corsete ție, specialități de bandaje pentru stomac, pânțec, gradhalter cu prețuri ieftine se capătă la Rappaport B. Strada Portii Nr 16 etajul I.

Băile alcalino-muriatice

dela Sângeorgiu-Român (Oláh-Szentgyörgy, Besztercze Naszódmege).

Pentru cantitatea mare de carbonat de sodiu, clorure metalice și acid carbonic întrec cele mai renumite ape minerale din Europa. Se aplică ca cură de beut cu cel mai mare succes la toate boalele acute și cronice de stomac și intestine, la *obstipație cronică, la hyperaemie de ficat, la dizolvarea pietrelor de beșică, biliare și rinichi, la haemoroide, la blenorhoe, (Triper) și catare de uter, la afeoțiunile catarale ale căilor respiratoare, la debilități nervoase (neurastenii, histerie), la reumatisme și podgră, la scrofulă etc.*

Ca bac (scaldă) influențează minunat resorbirea exudatelor pleurice, peritonice, uterine etc., precum și deosebitele boale de piele.

Inceperea sezonului din 15 Iunie și durează până la finea lui Septembrie 1907.

O mulțime de odăi corăspunzător mobilate stau la dispoziția publicului în preț dela 1-4 cor.

Bucătărie foarte bună și ieftină.

În salonul de cură sunt disponibile jurnale, bibliotecă etc. Parc și alec (promenadă) pe terenul băilor. — Locuri de excursiune în înalții munți din vecinătate etc. — Muzică bună permanentă.

Prețul unei calde (calde) 1 cor., unei reci 40 fileri.

Ultima stațiune a căii ferate e Ilva-mică (Kis-ilva), unde în orice timp stau trăsuri comode la dispoziția publicului.

Medic de scaldă: Dr. WILHELM BUDACKER.

Prospecte trimite franco

Direcțiunea băilor.

Droguerie medicinală

a lui

C. H. NEUSTÄDTER,
BRAȘOV, Strada Porții Nr. 15 (Casele Altstadt).

Magazinul cel mai bogat și bine asortat în Brașov:

Crema Moligén

este unica și cea mai ideală

Alife pentru piele

a timpului prezent. Produce în puține oare **Teint** (pielea feței) **delicat, mlădios și fresc.** Indispensabilă la **pielea aspră a mânilor și a feței, pistrui** etc. etc.

Absolut nevătămătoare deoarece nu conține substanțe metalice.

O recerintă a frumseții este **Teintul frumos.**

Damele îl pot conserva prin folosirea a miraculoasei

MARGIT-CREME

a lui FÖLDES.

MARGIT-CRÈME este un cosmetic cu deosebire fin și plăcut, care netezește fața în scurt timp, face pielea moale ca catifeaua, în 10-20 zile. Dispare cu desăvârșire pistrui, petele de ficat și orice necurătenie a feței.

O particularitate **avantagioasă** a Crèmei este că nu face pielea lucie ca alte crème, din contră dispare lustrul, se poate folosi peste zi. Avantagiul principal că nu conține argint viu sau plumb.

Prețul unui borcan mare **2 cor.**, borcan mic **1 cor.** Margit Pasta de dinți **1 cor.** Apă de obraz **1 cor.**

Se capătă în toate farmaciile și droguerii.

Producător: **CLEMENS v. FÖLDES, farmacist în Arad.**

Comande de 6 cor. să trimit franco.

Gazeta „Transilvaniei“ cu numărul à 10 fil. se vinde la zaraful Dumitru Pop, la tutungeria, de pe parcul Rudolf și la Eremias Nepoții.

Articole de toaletă:

Săpunuri de toaletă, Parfumerie, Eau de cologne, Pudră, Pomadă, Cremă, Pastă pentru dinți, Apa de gură, precum și articoli pentru cultivarea pielii, fabricat strein și indigen. Asortiment bogat, se capătă cu preț foarte ieftin la

G. EITEL,
Strada Vămei 18.

Banca Națională a României.

Situațiune sumară.

1906		1907	
13 Malu.		5 Maiu.	12 Maiu.
A c t i v			
104.265,748	73758248 Reser. metal. aur 80269003	114.008,771	113.864,003
1.868,316	30507500 „ Trate aur 33595000	1.582,025	1.558,207
56.348,236	Argint și diverse monede	78.159,508	81.821,446
25.923,194	Portofoliu Român și străin.	29.396,037	29.549,380
11.999,876	*Impr. contra efec. publice 10485600	11.999,840	11.999,840
14.896,734	„ „ „ în cont-corent 19063780	15.871,054	15.871,054
2.910,324	Fonduri publice	3.259,121	3.259,121
5.770,058	Efecte fond. de amort. imob. și mater.	5.873,778	5.875,548
602,621	Imobile	639,962	640,054
633,453	Mobilier și Mașini de Imprimerie	656,563	663,165
81.934,032	Cheltueli de Administrațiune	101.944,567	102.315,667
—	Depozite libere	70,000	955,500
12.065,672	„ „ & provizorii	17.738,211	13.591,181
18.710,892	Compturi-curente	20.684,997	21.399,206
338.928,156	Compturi de valori	401.884,434	403.363,372
P a s i v			
12.000,000	Capital	12.000,000	12.000,000
21.284,642	Fond de rezervă	22.971,453	22.971,453
3.158,004	Fondul amortis. imob. și material	3.404,192	3.404,192
219.546,730	Bilete de Bancă în circulațiune	260.291,580	260.442,550
1.004,748	Dobânzi și beneficii diverse	1.202,642	1.274,010
81.934,032	Depozite de retras	101.944,567	102.315,667
—	„ „ & provizorii	70,000	955,500
—	Compturi curente	—	—
338.928,156	Scomptul 5% * Dobânda 5%.	401.884,434	403.363,372

La tipografia și libtaria A. Mureșianu se află de vânzare următoarele: Cărți literare apărute din ediția „Minerva, București.

N. Petra-Petrescu. Ilie Marin, istoriograf pentru tinerime, localizată după nemșese: 193 pag. Prețul cor. 1.50
Vasilie Pop, „Domnița Viorica“ roman. Prețul 2 cor. (plus porto bani 20)
M. Salodeanu. „Floarea Oflită“, roman. Prețul 2 cor. (plus porto bani 20)
Stefan Iosif, „Credințe“, Poezii a cor. 1.50
Em. Gârleanu-Emilgar, „Bătrânii“, schițe din viața boerilor moldoveni 1.50
Eugeniu Boureanu. „Povestiri din copilărie“. Prețul a . . . cor. 1.50
M. Eminescu, „Poesii postume“, ediție nouă, 263 pag. cu note. Prețul c. 1.50

N. N. Beldiceanu. „Chipuri dela Mahala“ Conține 305 pag. Prețul cor., 1.50
Ion Manolache-Holda. Fețe, portrete schițe și nuvele, ediție I. 316 pag. Prețul Lei 1.50
II. Chendi. „Fragmente“. Un sir de interesante articole (informațiuni literare), și sunt o continuare a volumelor „Preludii“ și „Foileton“ scrise. 246 pag. Prețul . . . Lei 2.50
Al. I. Odobescu opere complete. Vol. I. Pagini 360. Prețul Lei 1.50.
M. Sadoveanu. Amintirile căpraru-lui Gheorghita. Pagini 280. Prețul Lei 2.
Din operele complete a lui Ioan Creangă a apărut ediția a doua. Prețul 1 cor. 50 fil plus 20 b. porto.
„Călașa stațiunilor balneare“ de Aurel Scurtu. Prețul 1 cor. 50 fil. plus 20 bani porto.

La Tipografia și Librăria A. Mureșianu, Brașov.

Important pentru vândătorii de cărți prin orașe și tîrguri este cartea de rugăciune

„Lauda lui Dumnezeu“

pentru credincioșii de religionea ortodoxă română, cuprindînd rugăciuni de dimineața și de seară, la sfînta Liturgie, la taina mărturisirei, precum și la alte multe rugăciuni folosite 56 la număr pe 255 pagini, format octav mic.

Acesta carte de rugăciuni artistic legată este prima la Români, cari până acuma se închinau din cărți subred legate și ordinare. Acuma nu trebuie să stăm în privința acesta mai prejos de cărțile de rugăciune ale celorlalte naționalități. Prin cartea de rugăciune „Lauda lui Dumnezeu“ s'a făcut Românilor un însemnat serviciu, căci ea este o carte de rugăciune frumoasă și se poate căpeta în diferite legături dela mai simple până la mai luxose și tôte în preț foarte moderat.

Prețul lor este:

	Cor. b.	Cor. b.
Legătură traicică neagră și aurită cu séu fără chip sfânt	—90	Imit. de fildes cu catifea și inchiétore
Imit. de fildes în alb séu negru	1.60	„ „ „ cu catifea și podbă mai mare
„ „ „ cu inchiétore	1.80	3.10
„ „ „ cu cadriu argintat și inchiétore	2.10	Vindătorii de cărți primesc un rabat mai considerabil.

Tot asemenea atragem atențiunea publicului asupra „Cartei de rugăciune“ întocmită de protopresbiterul Calistrat Coca cu aprobarea consistorului episcopesc ortodox-oriental din Cernăuți, care carte format mic octav, cuprindînd asemenea tôte rugăciunile noastre folosite ar fi cea mai potrivită carte de rugăciune pentru tôte școlarii.

Prețul acestei cărți:

In pânză neagră	cor. 1.—
„ „ „ ceva mai luxosă	cor. 1.20
„ „ „ format ceva mai mare	cor. 1.40

Tôte acestea se pot procura prin Tipografia și Librăria A. Mureșianu, Brașov, unde au să se adreseze și vîndătorii.